

Din vaskemaskin

Gratulerer – du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Siemens. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømførbruk. For vaskemaskinene forlater fabrikkens blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på Internett-siden vår, www.siemens-home.com eller du kan ta kontakt med et av våre servicesentre.

Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).
– N 22 66 06 00

Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet gir rammebestemmelser for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

Innhold

Forskriftsmessig bruk	Side 1
Programmer	1
Stille inn og tilpasse program	3
Vasking	3/4
Etter vask	4
Individuelle innstillinger	5/6
Hensvisninger i displayet	6
Programoversikt	7
Sikkerhetshensvisninger	8
Forbruksverdier	8
Viktige merknader	9
Innsats for flytende vaskemiddel	9
Vedlikehold/rengjøring	9/10
Vedlikehold	10
Hva kan du gjøre dersom ...	11

Miljøvern/sparetips

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet.
- Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Doser vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du sentrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllemidler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de holdes under oppsyn eller har blitt undervist av en ansvarlig person.

- Ta hensyn til sikkerhetshensvisningene på side 8.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.

Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

Forberedelse

Sakkyndig installering må foretas i henhold til oppstillingsanvisningen.

Kontrollere maskinen
– Ta aldri i bruk en skadet maskin.
– Kontakt kundeservice.

Sette i støpselet
– Ta på støpselet kun med tørre hender.
– Ta kun på støpselet.

Åpne vannkranen

Sortere og legge i tøy
Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet. Følg anvisningene på etiketten. Den maksimale tøymengden må ikke overskrides → side 7.

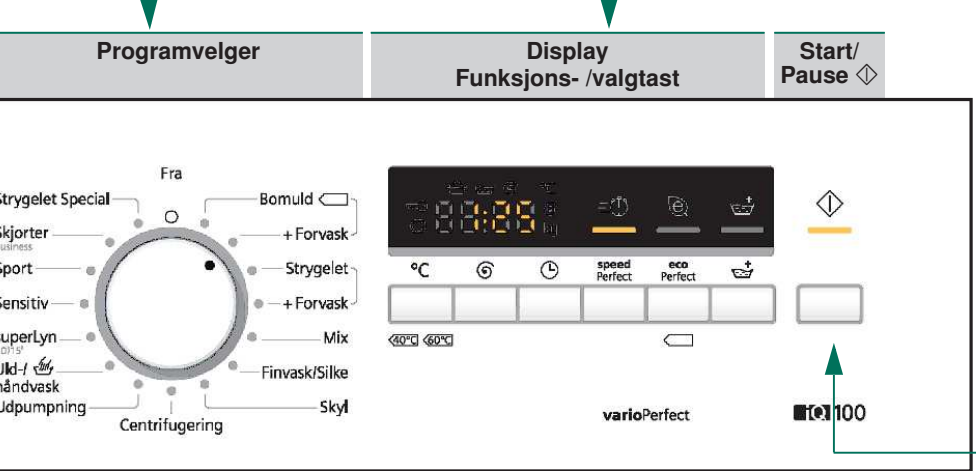
Ta hensyn til viktige henvisninger → side 9. Legg inn store og små plagg.

Fylle på vaske- og skyllemiddel
Doseres i henhold til: tøymengde, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (fås oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger. Ved modeller uten innsats for flytende vaskemiddel: Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og legges deretter inn i trommelen. Under drift: Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen.

Innsats for flytende vaskemiddel (avhengig av modell), side 10
Kammer II: Vaskemiddel til hovedvask, avherdingsmiddel, blekemiddel, flekksalt
Kammer ⚙️: Tøymykner, stivelse
Kammer I: Vaskemiddel til forvask

Tyktflytende tøymykner må fortynnes med vann. Det hindrer tilstopping.

Stille inn** og tilpasse program



**Hvis symbolet blinker i displayet, er barnesikringen aktivert → deaktiver, side 5.

Funksjons- og valgtaster → individuelle innstillinger, side 5.

Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.

Velg Start/Pause

col d - 90	°C (Temp.)	Velg temperatur (col d = kaldt)
---- - 1400*	⊙ (sentrifugeringshastighet)	Valg av sentrifugeringshastighet (* avhengig av modell) eller ---- (Skyllestopp = uten sluttcentrifugering, vasken ligger i siste skyllevann, display ----)
ih - 24h	⌚ (Ferdig om)	Programmet er slutt om ...
Statusindikasjon		Visninger til programforløp: Vasking, skylning, sentrifugering, programvarighet eller -slutt Barnesikring → side 5

Vasking



Vaskemiddelskuff med kammer I, II, ⚙️
Dør
Betjeningspanel
Håndtak på døren
Service-klaff

Utkobling

Sett programvelgeren på **Fra (Av)**.

Stenge vannkranen

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop → Hensvisninger monteringsanvisning, side 7.

Ta ut tøyet

Åpne døren og ta ut tøyet. Hvis ---- (Skyllestopp (Spülstop) = uten sluttcentrifugering) er aktiv: Sett programvelgeren på Centrifugering/ Urpumpning **CUdpumpning (Sentrifugering)** eller velg sentrifugeringshastighet. Trykk på **Start/Pause** ◊.

- Fjern eventuelle fremmedlegemer – fare for rust.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

Programslutt når ...

... End vises i displayet.

Avbryte programmet

- Ved programmer med høy temperatur:
– Avkjøl tøyet: Velg **Skyll (Skyling)**.
– Trykk på **Start/Pause** ◊.
- Ved programmer med lav temperatur:
– **Centrifugering (Sentrifugering)** (skal bare pumpes ut: ⊙ settes (sentrifugeringshastighet) til ----)
– Trykk på **Start/Pause** ◊.

Endre program når ...

- ... du er kommet i skade for å velge feil program:
– Velg nytt program.
– Trykk på **Start/Pause** ◊. Det nye programmet starter fra begynnelsen.

Stope/fortsette program ...

- ... f.eks. for å bløtlegge → side 9.
Trykk på **Start/Pause** ◊. I displayet vises - P-, døren kan ikke åpnes. Trykk **Start/Pause** ◊ for å fortsette programmet.

Individuelle innstillinger

Funksjonstaster

Sentrifugeringshastigheten og temperaturen kan endres før og under et valgt program. Effekten av endringene avhenger av hvor langt programmet er kommet.

Temp. °C (temperatur)

Du kan endre den viste vasketemperaturen. Maksimal vasketemperatur som kan velges, avhenger av det valgte programmet.

⊙ (sentrifugeringshastighet // ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering))

Du kan endre den viste sentrifugeringshastigheten eller velge ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering, etter siste skylning blir tøyet liggende i vannet, display ----). Maksimal sentrifugeringshastighet som kan velges, avhenger av modell og det valgte programmet.

⌚ (Ferdig om)

Når du velger et program, vises den aktuelle programvarigheten. Du kan forskyve programstarten for programmet starter. Ferdig om (Fertig in)-tiden kan stilles inn i timeintervaller, til maksimalt 24 timer. Trykk på tasten ⌚ (Ferdig om) til ønsket antall timer vises (h = time). Trykk på **Start/Pause** ◊.

Valgtaster → Programoversikt, side 7

⚙️ (Speed Perfect)

For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde → programoversikt, side 7.

⊕ (Eco Perfect)

For redusert forbruk av energi ved sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.

⚡ (Ekstra skylning)

Høyere vannnivå og tilleggsskylning, forlengt vasketid. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

Barnesikring

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner.
AV/PÅ: Trykk på **Start/Pause** ◊ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt. Merk: Barnesikringen kan være aktivert til neste programstart også etter at maskinen er slått av. Deaktiver barnesikringen før programstart og aktiver den eventuelt på nytt etterpå.

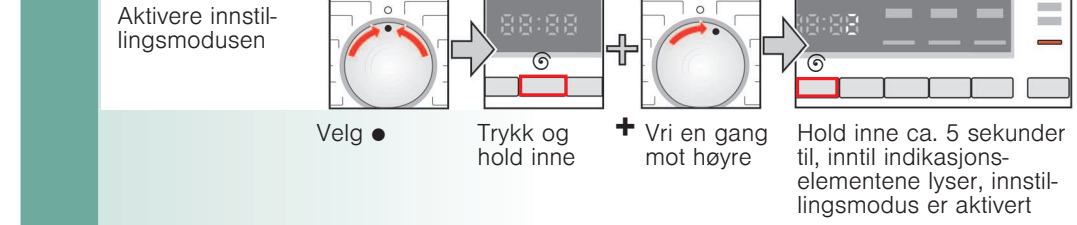
Start/Pause ◊

Til å starte, stoppe og fortsette programmet og til aktivering/deaktivering av barnesikringen.

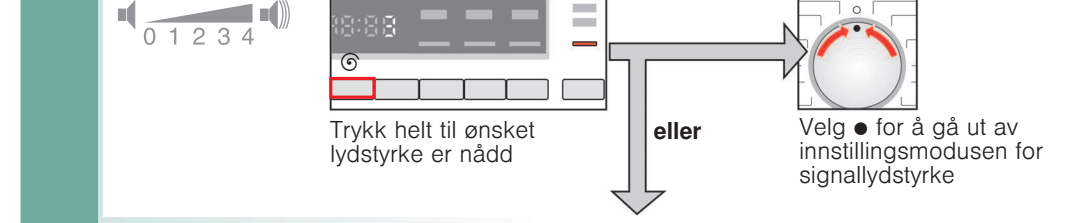
Individuelle innstillinger

Signal

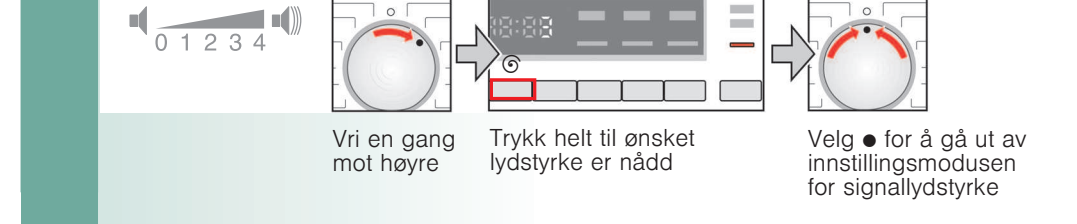
1. Aktivere innstillingsmodus for signallydstyrke



2. a) Stille inn lydstyrken på veiledningssignaler



2. b) Stille inn lydstyrken til taster signaler



Hensvisninger i displayet

E: 17	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt. Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem. Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør silen → side 10.
E: 18	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10. Avløpsslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpsslangen til vannlåsen → side 10.
E: 23	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktiver → side 5.
Andre meldinger	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

Table with columns: Program, maks., Tøytype, and alternative icons. Lists programs like Bomuld, Sensitiv, Strygelet, and their corresponding icons for Speed Perfect, Eco Perfect, etc.

9511 / 9000949275 WM14B262DN BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Strasse 34 81739 München GERMANY

Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom bruks- og oppstillingsanvisningen...
- Oppbevar all informasjonen i tilfelle du skulle få bruk for den senere.
Fare for elektrisk støt
Livsfare
Fare for kvelning
Fare for forgiftning
Eksposjonsfare
Fare for personskader

Forbruksverdier table with columns: Program, Fyllmengde, Energi***, Vann***, Programvarighet***. Lists programs like Bomuld 20°C, 40°C*, 60°C, 90°C, Strygelet, etc.

- Viktige merknader
Før første vask
Skåning av tøyet og maskinen
Legge i tøy
Tøy som er forskjellig tilsmusset

- Innsats for flytende vaskemiddel
Vedlikehold/rengjøring
Maskinhuset, betjeningsfeltet

- Vedlikehold/rengjøring
Rengjør vaskemiddelskuffen...
Vasketrommel
Avkalkning

- Vedlikehold
Vannpumpe
Avløpsslange til vannlåsen er tett
Silen i vannlørselen er tett

- Hva kan du gjøre dersom ...
det renner ut vann
Det er ingen vanntilstrømning
Døren kan ikke åpnes
Programmet starter ikke
Vaskevannet blir ikke pumpet ut
Vannet i trommelen kan ikke ses
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende
Programvarigheten endrer seg i løpet av vaskesyklusen
Maskinen sentrifugerer lett flere ganger
Gjenværende vann i kammeret ø for skyllmiddel
Det dannes lukt i vaskemaskinen
Statusvisning blinker
Det kommer vaskemiddel ut av vaskemiddelskuffen
Maskinen bråker, vibrerer kraftig og "vandler" under sentrifugeringen
Displayet/indikasjonslampene fungerer ikke under drift
Programmet varer lenger enn vanlig
Det er rester etter vaskemiddel på tøyet
Dersom du ikke kan utbedre feilen selv
- Sett programvelgeren på Fra (Av) og trekk støpselet ut av kontakten.
- Steng vannkranen og ring kundeservice → Oppstillingsanvisning.

SIEMENS Vaskemaskin WM14B262DN. Includes an image of the washing machine in a modern home setting, the Siemens logo, and a 'no Bruksanvisning' warning icon.

Register your product online

Din vaskemaskin

Gratulerer – du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Siemens. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømforkbruk.

Før vaskemaskinene forlater fabrikkens blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på Internett-siden vår, www.siemens-home.com eller du kan ta kontakt med et av våre servicesentre.

Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).
– N 22 66 06 00

Miljøvennlig håndtering



Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

Innhold

	Side
■ Forskriftsmessig bruk	1
■ Programmer	1
■ Stille inn og tilpasse program	3
■ Vasking	3/4
■ Etter vask	4
■ Individuelle innstillinger	5/6
■ Henvisninger i displayet	6
■ Programoversikt	7
■ Sikkerhetshenvisninger	8
■ Forbruksverdier	8
■ Viktige merknader	9
■ Innsats for flytende vaskemiddel	9
■ Vedlikehold/rengjøring	9/10
■ Vedlikehold	10
■ Hva kan du gjøre dersom	11



Miljøvern/sparetips

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet. Temperaturer som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Doser vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du sentrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllemidler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de **holdes under oppsyn eller har blitt undervist** av en ansvarlig person.



- Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.



Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

Programmer

Detaljert programoversikt → side 7.

Temperatur og sentrifugeringshastighet kan velges individuelt avhengig av valgt program og fremdrift.

Bomuld	slitesterke tekstiler
+ Forvask	slitesterke tekstiler, forvask på 30 °C
Strygelet (strykefritt)	strykefrie tekstiler
+ Forvask	strykefrie tekstiler, forvask på 30 °C
Mix	forskjellige tøytyper
Finvask / Silke (Finvask/Silke)	ømfintlige, vaskbare tekstiler
Ull-/håndvask (Ull)	hånd-/maskinvaskbar ull
Skyl (Skyling)	Ekstra skyling med sentrifugering
Centrifugering (Sentrifugering)	av hånd vasket stoffer
Udpumpning (Utpumping)	av skyllevann ved ☉ (uten sluttcentrifugering)
SuperLyn 30/15' (EkstraKort 30'/15')	kortprogram
Sensitiv	slitesterke tekstiler
Sport	tekstiler i mikrofiber
Skjorter / Business	strykefrie skjorter
Strygelet Special (Strykefritt pluss)	mørke tekstiler

Forberedelse



Sakkyndig installering må foretas i henhold til oppstillingsanvisningen.



Kontrollere maskinen

- Ta aldri i bruk en skadet maskin.
- Kontakt kundeservice.



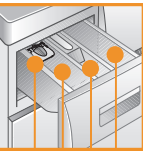
Sette i støpselet



- Ta på støpselet kun med tørre hender.
- Ta kun på støpselet.



Åpne vannkranen



Innsats for flytende vaskemiddel (avhengig av modell), side 10

Kammer II: Vaskemiddel til hovedvask, avherdingsmiddel, blekemiddel, flekksalt

Kammer ☉: Tøymykner, stivelse

Kammer I: Vaskemiddel til forvask

Programvelger

Display Funksjons- /valgtast

cold - 90	°C (Temp.) ☉ 40°C 60°C	Velg temperatur (cold = kaldt)
----- 1400*	☉ (sentrifugeringshastighet)	Valg av sentrifugeringshastighet (* (Skyllestopp = uten sluttcentrifugering, siste skyllevann, display -----)
1h - 24h	☾ (Ferdig om)	Programmet er slutt om ...
Statusindikasjon	☉ End	Visninger til programforløp: Vasking, skyling, sentrifugering, p Barnesikring → side 5

Før første vask
Gjennomfør en vaskeomgang uten tøy → side 9

Sortere og legge i tøy

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleje av tøyet.
Følg anvisningene på etiketten.
Følg anvisningene om type, farge, tilsmussing og temperatur.
Den maksimale tøymengden må ikke overskrides → side 7.

Ta hensyn til viktige henvisninger → side 9.


Legg inn store og små plagg.
Lukk døren. Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitetningen.

Fylle på vaske- og skyllemiddel

Doseres i henhold til: tøymengde, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (fås oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger.
Ved modeller uten innsats for flytende vaskemiddel:
Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og legges deretter inn i trommelen.
Under drift: Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen.

i Tykttflytende tøyemyknere må fortynnes med vann.
Det hindrer tilstopping.

Stille inn** og tilpasse program

i **Hvis symbolet  blinker i displayet, er barnesikringen aktivert → deaktiver, side 5.

Funksjons- og valgtaster → individuelle innstillinger, side 5.

i Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.


Velg Start/Pause

avhengig av modell) eller
sentrifugering, vasken ligger i

i Hvis du trykker funksjonstasten i lengre tid, gjennomgås displayverdiene automatisk.

programvarighet eller -slutt

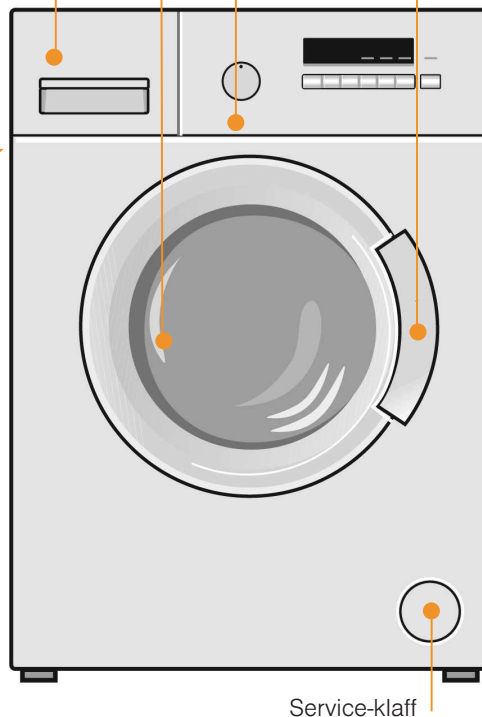
Vasking

Vaskemiddelskuff med kammer I, II, 

Dør

Betjeningspanel

Håndtak på døren



Service-klaff

1

2

Vasking




Utkobling

Sett programvelgeren på **Fra (Av)**.

Stenge vannkranen

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop
→ Henvisninger monteringsanvisning, side 7.

Ta ut tøyet


Åpne døren og ta ut tøyet.
Hvis - - - (Skyllestopp (Spülstop) = uten sluttsentrifugering) er aktiv: Sett programvelgeren på Centrifugering/Urumpning **CUdpumpning (Sentrifugering)** eller velg sentrifugeringshastighet.
Trykk på **Start/Pause** .



i – Fjern eventuelle fremmedlegemer – fare for rust.
– La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

Programslutt når ...


... **End** vises i displayet.

Avbryte programmet



Ved programmer med høy temperatur:
– Avkjøl tøyet: Velg **Skyl (Skylning)**.
– Trykk på **Start/Pause** .

Ved programmer med lav temperatur:
– **Centrifugering (Sentrifugering)** (skal bare pumpes ut:  settes (sentrifugeringshastighet) til - - - -)
– Trykk på **Start/Pause** .

Endre program når ...

... du er kommet i skade for å velge feil program:
– Velg nytt program.
– Trykk på **Start/Pause** . Det nye programmet starter fra begynnelsen.

Stoppe/fortsette program ...

... f.eks. for å bløtlegge → side 9.
Trykk på **Start/Pause** . I displayet vises - P-, døren kan ikke åpnes. Trykk **Start/Pause**  for å fortsette programmet.

Individuelle innstillinger

Funksjonstaster

Sentrifugeringshastigheten og temperaturen kan endres før og under et valgt program. Effekten av endringene avhenger av hvor langt programmet er kommet.

Temp. °C (temperatur)

Du kan endre den viste vasketemperaturen. Maksimal vasketemperatur som kan velges, avhenger av det valgte programmet.

☉ (sentrifugeringshastighet // ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering))

Du kan endre den viste sentrifugeringshastigheten eller velge ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering, etter siste skylling blir tøyet liggende i vannet, display ----). Maksimal sentrifugeringshastighet som kan velges, avhenger av modell og det valgte programmet.

⌚ (Ferdig om)

Når du velger et program, vises den aktuelle programvarigheten. Du kan forskyve programstarten før programmet starter. Ferdig om (Fertig in)-tiden kan stilles inn i timeintervaller, til maksimalt 24 timer. Trykk på tasten ⌚ (Ferdig om) til ønsket antall timer vises (h = time). Trykk på **Start/Pause** ⇄.

Valgtaster → Programoversikt, side 7

⚙️ (Speed Perfect)	For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde → programoversikt, side 7.
🌿 (Eco Perfect)	For redusert forbruk av energi ved sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.
🚰 (Ekstra skylling)	Høyere vannivå og tilleggsskylling, forlenget vasketid. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

Barnesikring

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner.
i displayet
AV/PÅ: Trykk på Start/Pause ⇄ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt.
Merk: Barnesikringen kan være aktivert til neste programstart også etter at maskinen er slått av.
Deaktiver barnesikringen før programstart og aktiver den eventuelt på nytt etterpå.

Start/Pause ⇄

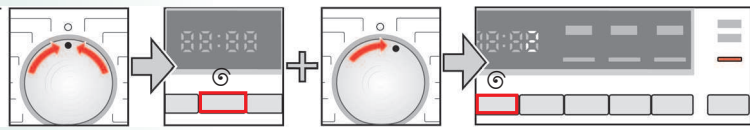
Til å starte, stoppe og fortsette programmet og til aktivering/deaktivering av barnesikringen.

Individuelle innstillinger

Signal

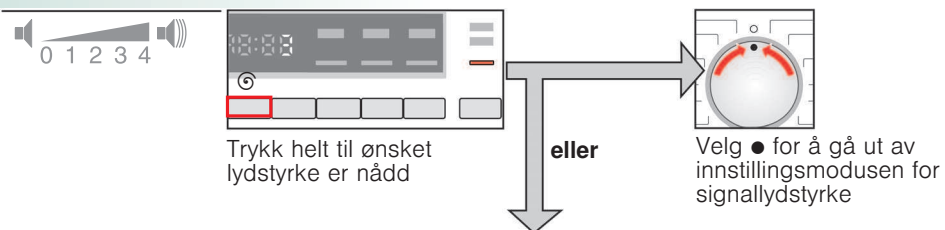
1. Aktivere innstillingsmodus for signallydstyrke

Aktivere innstillingsmodusen



Velg ● Trykk og hold inne + Vri en gang mot høyre Hold inne ca. 5 sekunder til, inntil indikasjonselementene lyser, innstillingsmodus er aktivert

2. a) Stille inn lydstyrken på **veiledningssignaler**



Trykk helt til ønsket lydstyrke er nådd eller Velg ● for å gå ut av innstillingsmodus for signallydstyrke

2. b) Stille inn lydstyrken til **tastesignaler**



Vri en gang mot høyre Trykk helt til ønsket lydstyrke er nådd Velg ● for å gå ut av innstillingsmodusen for signallydstyrke

Henvisninger i displayet avhengig av modell

E: 17	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt, Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør silen → side 10.
E: 18	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10 Avløpsslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpsslangen til vannlåsen → side 10.
E: 23	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
🚰	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktiver → side 5.
Andre meldinger	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

Programoversikt

→ Vær oppmerksom på tabellen Forbruksverdier på side 8 og Henvisninger på side 9.

Programmer	°C	maks. Tøytype	Alternativer; Veiledning
Bomuld + Forvask (+Forvask)	c o L d - 90 °C	6 kg/ 3,5 kg*	☹ (Speed Perfect)*, ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus)
Sensitiv	c o L d - 60 °C	Slitesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan kokes	☹ (Speed Perfect)*, ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus): for spesielt ømfintlig hud, lengre vasking ved valgt temperatur, høyere vannnivå, tillegsskylling
Strygelet (strykefritt) + Forvask (+Forvask)	c o L d - 60 °C	3 kg	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus)
Mix	c o L d - 40 °C	2,5 kg	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus) forskjellig tøytyper kan vaskes sammen
Strygelet Special (Strykefritt pluss)	c o L d - 40 °C	3 kg	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus) Redusert skylle- og sluttcentrifugering
Skjorter / Business	c o L d - 60 °C	2 kg	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus)
Finvask / Silke (Finvask/Silke)	c o L d - 40 °C	Til ømfintlige, vaskbare tekstiler, f.eks. av silke, sateng, syntetiske stoffer eller blandingsfibre (f.eks. gardiner)	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus)
Uld/håndvask (Ull)	c o L d - 40 °C	Tekstiler av ull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	Spesielt skånende vaskesprogram for å hindre krymping av tøyet, lengre programpauser (tekstilene i ro i vaskevannet)
Sport	c o L d - 40 °C	Tekstiler i mikrofiber	☹ (Speed Perfect), ☹ (Eco Perfect), ☹ (Skyline Plus)
SuperLyn 30/15' (Ekstrakort 30/15')	c o L d - 40 °C	3,5 kg/ 2 kg	Kortprogrammer, egnet til lett tilsusset tøy
Tilleggsprogrammer			Skyl (Skylling), Centrifugering (Sentrifugering), Utpumping (Utpumping)

* redusert tøymengde ved alternativer ☹ (Speed Perfect).

i Ved programmer uten forvask fylles vaskemiddel i kammer II, ved programmer med forvask fylles vaskemiddel både i kammer I og II.

9511 / 9000949275	WM14B262DN	BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Strasse 34 81739 München GERMANY Produsert av BSH Hausgeräte GmbH under Siemens AGs varemerkeisens
-------------------	------------	--



Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom bruks- og oppstillingsanvisningen og all annen informasjon som følger med vaskemaskinen, og forhold deg til opplysningene du finner her.
- Oppbevar all informasjonen i tilfelle du skulle få bruk for den senere.

Fare for elektrisk støt

- Trekk kun i støpselet, ikke i ledningen.
- Sett i / ta ut stikkkontakten bare når du har tørre hender.

Livsfare

For apparater som ikke lenger er i bruk:

- Ta ut støpselet.
- Skjær over nettleddingen og fjern den sammen med støpselet.
- Ødelegg låsen på døren. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

Fare for kvelning

- Oppbevar emballasjen, folier og deler av pakningen utilgjengelig for barn.

Fare for forgiftning

Eksplisjonsfare

- Oppbevar vaske- og skyllemidler utilgjengelig for barn.
- Plagg som er forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler, f.eks. flekkfjerner/renebensin, kan forårsake eksplosjon. Skyll plaggene godt for hånd før de legges i maskinen.

Fare for personskader

- Døren kan bli svært varm.
- Vær forsiktig ved utpumping av varmt vaskevann.
- Ikke klatre opp på vaskemaskinen.
- Ikke len deg mot døren når den er åpen.
- Ikke ta inn i trommelen i tilfelle den fortsatt roterer.

Forbruksverdier

Program	Fyllmengde	Energi***	Vann***	Programvarighet***
Bomuld 20 °C	6 kg	0,30 kWh	68 l	2 ¼ t
Bomuld 40 °C*	6 kg	0,95 kWh	68 l	2 ¼ t
Bomuld 60 °C	6 kg	1,60 kWh	68 l	2 ¼ t
Bomuld 90 °C	6 kg	2,45 kWh	76 l	2 ¼ t
Strygelet (Strykefritt) 40 °C*	3 kg	0,70 kWh	46 l	1 ¾ t
Mix 40 °C	2,5 kg	0,40 kWh	44 l	1 t
Finvask/Silke (Finvask/silke) 30°C	2 kg	0,30 kWh	37 l	¾ t
Uld/håndvask (Ull) 30 °C	2 kg	0,20 kWh	43 l	¾ t

* Programinnstilling for kontroll iht. gjeldende EN60456.

Veiledning til sammenligningstester: Vasking av angitt tøy mengde med maksimal sentrifugeringshastighet for testing av kontrollprogrammene.

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomuld 40/60 °C	☹ (Eco Perfect) ☹**	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

** Programinnstilling for kontroll og energimerking iht. rådsdirektiv 2010/30/EU med kaldt vann (15 °C).

*** Verdiene avviker fra angitte verdier avhengig av vanntrykk og hardhet på vannet, innløpstemperatur på vannet, romtemperatur, vasketype, vaskemengde og tilsussingsgrad, anvendt vaskemiddel, avvik i nettspenningen og valgte alternativer.



Viktige merknader



Før første vask

Ikke fyll på tøy. Åpne vannkranen. Fyll følgende i kammer II:

- ca. 1 liter vann
- vaskemiddel (dosering iht. produsentens spesifikasjoner for tøy som er litt skittent og iht. gjeldende hardhetsgrad for vannet)

Sett programvelgeren på **Strygelet (strykefritt) 60 °C** og trykk på **Start/Pause** . Ved programslutt settes programvelgeren på **Fra (Av)**.



Skåning av tøy og maskinen

- Ved dosering av vaskemiddel, rengjøringsmidler og pleiemidler er det alltid viktig å følge produsentens anvisninger.
- Tøm lommene.
- Fjern metalleder (binders etc.).
- Ømfintlig vask må vaskes i nett/pose (strømper, gardiner, bøyle-BH-er).
- Lukk igjen glidelåser, knepp igjen dyne- og putetrekk.
- Børst ut sand fra lommer og oppbretter.
- Fjern gardinoppheng eller ha dem i et nett eller en pose.



Legge i tøy

Legg inn store og små plagg.

Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitetningen.



Tøy som er forskjellig tilsmusset

Vask nytt tøy separat.

lett Uten forvask. Velg eventuelt alternativ (**Speed Perfect**).

Forhåndsbehandle flekkene om nødvendig. Velg eventuelt programmet **Bomuls Øko (eco)**.

kråftig Fyll på mindre tøy. Velg program med forvask.



Bløtlegging Legg i tøy av samme farge.

Fyll bløtleggingsmiddel/vaskemiddel i kammer II i henhold til produsentens anbefalinger. Sett programvelgeren på **Bomuld 30 °C** og trykk på **Start/Pause** . Trykk på **Start/Pause** etter ca. 10 minutter for å stoppe programmet. Etter ønsket bløtleggingstid trykker du på **Start/Pause** hvis programmet skal fortsette, eller du kan endre program.



Stiving Tøyet bør ikke være behandlet med tøyemykner.

Stivelse er mulig i alle vaskeprogrammer med flytende stivelse. Doser stivelse i henhold til produsentens anvisninger i tøyemyknerkammeret (vask det ev. først).



Farging/bleking

Farging bare for vanlig husholdningsbruk. Salt kan angripe rustfritt stål. Ta hensyn til retningslinjene fra fargeprodusenten. Bruk **ikke** vaskemaskinen til å bleke tøy.



Innsats for flytende vaskemiddel *avhengig av modell*



Plassering av innsats ved dosering av flytende vaskemiddel:

- Ta vaskemiddelskuffen helt ut → *side 10*.
- Skyv innsatsen forover.

Uten bruk av innsats (innsatsen skyves oppover):

- ved bruk av geléaktige vaskemidler og vaskepulver
- Ved programmer med forvask eller funksjonen (**Ferdig om**).



Vedlikehold/rengjøring

Maskinhuset, betjeningsfeltet

- Fjern vaskemiddelrester med én gang.
- Tørkes av med en myk og fuktig klut.
- Ikke bruk vannstråle til rengjøring.

Vedlikehold/rengjøring



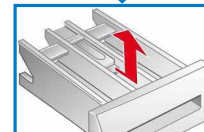
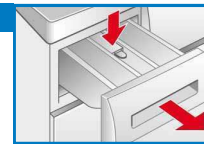
- **Fare for elektrisk støt! Trekk ut støpselet.**
- **Eksplisjonsfare! Ikke bruk løsemidler.**



Rengjør vaskemiddelskuffen ...

... .. hvis det er rester av vaskemiddel eller tøyemykner i den.

1. Trekk ut, trykk ned innsatsen, trekk skuffen helt ut.
2. Ta ut innsatsen: Trykk innsatsen nedenfra og opp med en finger.
3. Rengjør skylleskålen og innsatsen med vann og en børste og tørk av.
4. Sett på plass innsatsen til den smekker i lås (sett sylindere på føringsstiften).
5. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



La vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

Vasketrommel

La døren stå åpen slik at trommelen tørker.

Rustflekker – bruk rengjøringsmiddel uten klor, ikke bruk stålull.

Avkalkning *Det skal ikke være tøy i maskinen.*

Ved riktig vaskemiddeldosering er avkalkning ikke nødvendig. Dersom det likevel skulle være nødvendig å foreta avkalkning, gjøres det i henhold til anbefalingene fra produsenten av avkalkningsmiddelet. Du kan kjøpe egnede avkalkningsmidler på Internettetsiden vår eller via kundeservice (→ *Side 1*).

Vedlikehold



Fare for skålding!

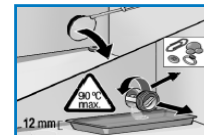
- La vaskevannet avkjøles.
- Skru igjen vannkranen.



Vannpumpe

Sett programvelgeren på **Fra (Av)** og trekk ut støpselet.

1. Åpne service-klaff
2. Skru pumpelokket forsiktig av (gjenværende vann)
3. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset (vingehjulet på vannpumpen må kunne dreies rundt).
4. Sett på pumpelokket igjen og skru det fast.
5. Sett på plass service-klaff.



For å hindre at det ved neste vask skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet: Hell 1 liter vann i kammer II og start programmet **Udpumpning (Utpumping)**.



Avløpsslange til vannlåsen er tett

Sett programvelgeren på **Fra (Av)** og trekk ut støpselet.

1. Løsne slangeklemmen, og trekk avløpsslangen forsiktig av (Obs! gjenværende vann).
2. Rengjør avløpsslangen og vannlåsstussen.



3. Sett avløpsslangen på plass igjen, og sikre tilkoblingsstedet med slangeklemmen.



Silen i vanntilførselen er tett

Fare for elektrisk støt

Aqua-Stop-sikkerhetsinnretningen må ikke senkes ned i vann (inneholder en elektrisk ventil).

Senk vanntrykket i vanntilførselsslagen:

1. Steng vannkranen.
2. Velg et hvilket som helst program (unntatt **Skyll (Skyling)/Centrifugering (Sentrifugering)**).
3. Trykk på **Start/Pause** . La programmet kjøre i ca. 40 sekunder.
4. Still programvelgeren på **Fra (Av)**. Ta ut støpselet. Rengjør silen:
5. Ta slangen av vannkranen. Rengjør silen med en liten børste.



og/eller på modellene Standard og Aqua-Secure: Ta av slangen på baksiden av maskinen, ta ut silen med tang og rengjør den.

6. Koble til slangen og sjekk at den er tett.



Hva kan du gjøre dersom ...

- det renner ut vann
 - Fest avløpsslangen skikkelig / skift den ut.
 - Vanntilførselsslangen må skrues fast.
- Det er ingen vanntilstrømning. Vaskemiddelet blir ikke tilsatt.
 - Er ikke **Start/Pause** \diamond valgt?
 - Er ikke vannkranen åpen?
 - Er silen tilstoppet? Rengjør silen \rightarrow side 10.
 - Har vanntilførselsslangen en knekk eller er den i klem?
- Døren kan ikke åpnes.
 - Sikkerhetsfunksjonen er aktivert. Programavbrudd? \rightarrow side 4.
 - ---- (Skyllestopp = uten sluttcentrifugering) valgt? \rightarrow side 3,4.
- Programmet starter ikke.
 - **Start/Pause** \diamond eller \odot (**Ferdig om**)- tid er valgt?
 - Er døren lukket?
 - Barnesikring aktivert? Deaktiver \rightarrow side 5.
- Vaskevannet blir ikke pumpet ut.
 - ---- (Skyllestopp = uten sluttcentrifugering) valgt? \rightarrow side 3,4.
 - Rengjør vannpumpen \rightarrow side 10.
 - Rengjør avløpsrøret og/eller avløpsslangen.
- Vannet i trommelen kan ikke ses.
 - Dette er ingen feil. Vannet befinner seg under det synlige området.
- Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er vått / for fuktig.
 - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet har avsluttet sentrifugeringen på grunn av ujevn tøyfordeling. Fordel små og store tøystykker i trommelen.
 - Er det valgt for lavt turtall? \rightarrow side 5.
- Programvarigheten endrer seg i løpet av vaskesyklusen.
 - Dette er ingen feil. Programforløpet optimeres for hver enkelt vaskeprosess. Det kan føre til endringer i programvarigheten som vises i displayet.
- Maskinen sentrifugerer lett flere ganger.
 - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen.
- Gjenværende vann i kammeret \otimes for skyllemiddel.
 - Dette er ingen feil. Effekten av skyllemiddelet blir ikke redusert.
 - Rengjør eventuelt innsatsen \rightarrow side 10.
- Det dannes lukt i vaskemaskinen.
 - Sett på program **Bomuld 90 °C** uten tøy i maskinen. Bruk vaskemiddel.
- Statusvisning \otimes blinker. Det kommer vaskemiddel ut av vaskemiddelskuffen.
 - Har du fylt på for mye vaskemiddel?
 - Bland 1 spiseskje tøyemykner med $\frac{1}{2}$ liter vann og fyll på i kammeret (ikke til friluftstøy, sports- og dunkestiler).
 - Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask.
- Maskinen bråker, vibrerer kraftig og "vandrer" under sentrifugeringen.
 - Er føttene på apparatet festet skikkelig?
 - Fest apparatføttene \rightarrow Oppstillingsanvisningen.
 - Er transportsikringen fjernet?
 - Fjern transportsikringen \rightarrow Oppstillingsanvisningen.
- Displayet/indikasjonslampene fungerer ikke under drift.
 - Strømbrytning?
 - Er sikringene gått? Slå på sikringene eller skift dem ut.
 - Hvis feilen oppstår på nytt, tar du kontakt med kundeservice.
- Programmet varer lenger enn vanlig.
 - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.
 - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet for skum er aktivert - en skylking startes automatisk.
- Det er rester etter vaskemiddel på tøyet.
 - Av og til inneholder fosfatfrie vaskemidler rester som ikke løses opp i vann.
 - Velg **Skyl** eller børst av tøyet etter vask.

Dersom du ikke kan utbedre feilen selv (ved å slå apparatet av og på), eller dersom det er nødvendig med en reparasjon:

- Sett programvelgeren på **Fra (Av)** og trekk støpselet ut av kontakten.
- Steng vannkranen og ring kundeservice \rightarrow Oppstillingsanvisning.

SIEMENS



Vaskemaskin

WM14B262DN

siemens-home.com/welcome

no Bruksanvisning



Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8!



Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

Register
your
product
online